

Symbole používané v tomto návodu

Důležitá upozornění jsou označena následujícími symboly. Tyto je nutné vždy přísně dodržovat.



Nebezpečí!

Nerespektování může být nebo je příčinou úrazu elektrickým proudem s ohrožením života.



Upozornění!

Nerespektování pokynů může být nebo je příčinou úrazu nebo poškození přístroje.



Nebezpečí popálenin!

Nerespektování může být nebo je příčinou popálení nebo opaření.



Poznámka:

Tento symbol upozorňuje na informace důležité pro uživatele.

Písmena v závorkách

Písmena v závorkách odpovídají legendě, která je uvedena v Popisu přístroje (str. 3).

Základní bezpečnostní opatření



Nebezpečí!

Vzhledem k tomu, že přístroj je napájen z elektrické sítě, nelze vyloučit úraz elektrickým proudem.

Dodržujte následující bezpečnostní opatření:

- Nedotýkejte se přístroje, pokud máte mokré ruce nebo nohy.
- Nedotýkejte se zástrčky, pokud máte mokré ruce.
- Ujistěte se, zda je zásuvka elektrického proudu vždy volně přístupná, aby se v případě potřeby dala vytáhnout.
- Pokud chcete zástrčku vytáhnout ze zásuvky, uchytněte a potáhněte za samotnou zástrčku. Nikdy netahejte za přírodní šňůru, protože by se mohla poškodit.
- Pro úplné odpojení přístroje vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky.
- V případě poruch přístroje se jej nepokoušejte sami opravit. Přístroj vypněte, vytáhněte zástrčku ze zásuvky a obraťte se na Technickou Asistenci.
- V případě poškození zástrčky nebo přírodního elektrického kabelu je nechte vyměnit výhradně ve středisku servisní služby De'Longhi; předejděte tak jakémukoli riziku.
- Během čištění nikdy neponořujte přístroj do vody: jde o elektrické zařízení.
- Před jakoukoliv operací čištění vnějších částí přístroj vypněte, vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky a nechte jej vychladnout.



Upozornění:

Obalový materiál (plastové sáčky, polystyrén, atd.) uschovejte mimo dosah dětí.



Upozornění:

Nedovolte používání přístroje osobám (ani dětem) s omezenými psychickými, fyzickými nebo smyslovými schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud nejsou pod pečlivým dohledem osoby, která je zodpovědná za jejich bezpečnost a zdraví. Mějte děti pod dohledem a nedovolte, aby si s přístrojem hrály.



Nebezpečí popálenin!

Tento přístroj produkuje horkou vodu a během svého provozu může vytvářet vodní páru.

Dávejte pozor, abyste se nepostříkali horkou vodou nebo neopařili horkou párou.

Když je přístroj v provozu, nedotýkejte se nahříváče šálek, poněvadž je teplý.

Používání v souladu s určením

Tento přístroj je určen pro přípravu kávy a ohřívání nápojů.

Tento přístroj je určen výhradně k použití v domácnosti. Není určen pro použití:

- prostředí používaném jako kuchyně pracovníky v obchodech, na úřadech a v jiných pracovních prostorách
- agroturistice
- v hotelech, motelech a jiných ubytovacích zařízeních
- pronajímaných pokojích

Jakékoliv jiné použití je považováno za nevhodné, a tudíž nebezpečné. Výrobce neodpovídá za případné škody způsobené nevhodným použitím přístroje.

Návod k použití

Před zahájením používání přístroje si pozorně přečtěte tento návod. Nerespektování těchto pokynů může být příčinou úrazu nebo poškození přístroje. Výrobce neodpovídá za škody způsobené nedodržением těchto pokynů.



Poznámka:

Tento návod pečlivě uschovejte. V případě předání přístroje jiným osobám jim předejte i tento návod k použití.

Likvidace



V souladu s evropskou Směrnicí 2002/96/ES nevyhazujte přístroj společně s domácím odpadem, ale odevzdejte jej do příslušných sběrných středisek tříděného odpadu.

Úvod


Děkujeme, že jste si vybrali náš kávovar. Přejeme Vám hodně příjemných chvil s Vaším novým přístrojem. Udělejte si pár volných minut k pročení tohoto návodu k použití. Zamezíte tím možnému riziku nebo poškození přístroje.

Popis

Tato terminologie se bude stále používat na následujících stránkách.

Popis přístroje

(viz odst. 3)

- A1. Knoflík páry
- A2. Tlačítko ON/OFF 
- A3. Kontrolka zapnutí
- A4. Tlačítko výdeje kávy nebo horké vody
- A5. Kontrolka teploty OK pro výdej kávy/horké vody
- A6. Tlačítko pro volbu funkce páry
- A7. Kontrolka teploty OK pro výdej páry
- A8. Sprcha kotle
- A9. Tácek na odkládání šálků
- A10. Odkapávací miska
- A11. Napěňovač mléka
- A12. Hadička na výdej páry nebo horké vody
- A13. Napájecí kabel
- A14. Odstavná plocha na šálky
- A15. Nádrž na vodu

Popis příslušenství

(viz odst. 3)

- B1. Filtr 1 šálek 
- B2. Filtr 2 šálky 
- B3. Filtr kapslí 
- B4. Držák filtru
- B5. Odměrka/pres

Instalace přístroje

Při instalaci přístroje dodržujte následující bezpečnostní opatření:

- Eventuální pronikání vody do přístroje by jej mohlo poškodit. Neumísťujte přístroj v blízkosti vodních kohoutků nebo dřezů.
- Přístroj by se mohl poškodit, pokud dojde k zamrznutí vody uvnitř přístroje. Přístroj neinstalujte v prostředí, kde by teplota mohla klesnout pod bod mrazu.
- Přívodní elektrický kabel umístěte tak, aby se nepoškodil o ostré hrany a aby se nedotýkal teplých povrchů (např. elektrické plotýnky).

Připojení přístroje



Ověřte, zda napětí v elektrické síti odpovídá hodnotě uvedené na výrobním štítku na zadní straně přístroje.

- Přístroj zapojte pouze do správně instalované a uzemněné elektrické zásuvky s minimálním příkonem 10A.
- V případě, že zásuvka a zástrčka přístroje nejsou kompatibilní, je třeba nahradit zástrčku za odpovídající typ; tato výměna musí být provedena pouze kvalifikovaným odborníkem.
- Napájecí kabel tohoto přístroje nesmí být nikdy vyměněn uživatelem, poněvadž jeho výměna si vyžaduje použití speciálních nástrojů. V případě poškození kabelu, nebo pro jeho výměnu se obraťte na Servisní středisko, autorizované výrobcem, aby se zabránilo jakémukoli nebezpečí.

Čištění nádrže na vodu

1. Otevřete víko nádrže na vodu (obr. 1), poté nádrž vytáhněte směrem nahoru (obr. 2).
2. Naplňte nádrž čerstvou a čistou vodou, dávejte pozor, abyste nepřekročili rysku MAX. (obr. 3). Zasuňte nádrž lehkým zatlačením tak, aby se otevřel ventil, který se nachází na dně samotné nádrže.
3. Jednoduše může být nádrž naplněna bez nutnosti jejího odstraňování nalitím vody přímo ze džbánu.



Nikdy neprovozujte přístroj bez vody v nádrži nebo bez nádrže a vždy pamatujte na doplňování, když hladina dosáhne pár centimetrů ode dna.



Je zcela běžné najít vodu v prostoru pod nádrží; takže čas od času tento prostor vysušte čistou houbičkou.

Samovypnutí

Z důvodu úspory energie je přístroj vybaven funkcí automatického vypnutí (kontrolka A3 zhasne) v případě delšího nepoužívání. Pro vypnutí přístroje stiskněte tlačítko ON/OFF (obr. 4).

Jak postupovat při přípravě kávy espresso

Při prvním použití

Při prvním použití opláchněte vnitřní potrubí přístroje, nechte přístroj fungovat jako při přípravě kávy, až dokud se nevyprázdní alespoň dvakrát nádrž na vodu, pak pokračujte v přípravě kávy.



Přehřev kávové jednotky

Chcete-li získat espresso na správnou teplotu, je vhodné přehřát přístroj tímto způsobem:

1. Zapněte přístroj stisknutím tlačítka ON/OFF (rozsvítí se příslušná kontrolka) (obr. 4) a umístíte držák s filtrem do přístroje bez toho, že jej naplníte mletou kávou (obr. 5).
2. Umístíte šálek pod držák s filtrem. Použijte stejný šálek na přípravu kávy, aby byl přehříván.
3. Počkejte na rozsvícení kontrolky OK (obr. 6) a hned potom stiskněte tlačítko výdeje kávy (obr. 7), nechte vytékat vodu až dokud se kontrolka OK nevypne, pak přerušte opětovným stisknutím tlačítka výdeje (obr. 7).
4. Vyprázdněte šálek, počkejte na opětovné rozsvícení kontrolky "OK" a zopakujte operaci ještě jednou.

(Je normální, že během operace uvolnění držáku filtru vznikne malý a neškodný obláček páry).

Jak připravovat espresso použitím mleté kávy

1. Po přehřátí zařízení, jak je popsáno v předchozím odstavci, vložte filtr na mletou kávu do držáku filtru. Použijte filtr  (B1) pro přípravu jedné kávy, anebo filtr  (B2) pro přípravu 2 káv.
2. Pokud chcete připravit jenom jednu kávu, naplňte filtr zarovnanou odměrkou mleté kávy, asi 7g (obr. 9). Naopak pokud si přejete připravit dvě kávy, naplňte filtr dvěma odměrkami mleté kávy (zhruba 6+6 g). Kávu sypte do filtru po malých dávkách, abyste se vyhnuli rozsypaní kávy.

Upozornění:

Pro správné fungování se ještě před naplněním filtru ujistěte, že se v něm nenacházejí zbytky kávy z předchozího spařování.

3. Rovnoměrně mletou kávu rozložte a stlačte ji jemně presem (obr. 10).
Stlačení kávy je velmi důležité pro přípravu dobrého espressa. Napresujete-li příliš, káva bude vycházet pomalu a pěna bude tmavá. Napresujete-li málo, káva bude vycházet rychle a získaná pěna bude světlé barvy.
4. Odstraňte eventuální zbytky kávy z okraje držáku filtru a připevňte filtr k přístroji: otočte rozhodným gestem páčkou doprava (obr. 5), aby se zabránilo úniku vody.
5. Umístíte šálek nebo šálky pod ústí držáku filtru (obr. 11). Před přípravou kávy se doporučuje přehřát šálky opláchnutím horkou vodou nebo je zahřát na horní ploše po dobu nejméně 15-20 minut (obr. 12).
6. Ubezpečte se, že kontrolka OK (obr. 6) je zapnutá (pokud je vypnutá, počkejte na její zapnutí) a stiskněte tlačítko výdeje (obr. 7). Po dosažení požadovaného množství

výdeje přerušte stisknutím stejného tlačítka (obr. 7). (Si consiglia di erogare caffè per non più di 45 secondi).

7. Pro uvolnění držáku filtru otáčejte rukojetí směrem doleva.



Nebezpečí popálenin!

Aby nedošlo k vystříknutí, nikdy nesejměte držák filtru, když je přístroj ve výdeji.

8. Pro odstranění použité kávy přidržete filtr a kávu odstraňte oklepáním převráceného držáku s filtrem (obr. 13).
9. Pro vypnutí kávovaru stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí (obr. 4).

Jak připravovat espresso s kapslemi

1. Provedte přehřev přístroje podle pokynů popsanych v odstavci "Přehřev kávové jednotky", ujistěte se, že držák s filtrem je připevněn na přístroji. Tímto způsobem dosáhnete teplejší kávy.




Poznámka:

používejte kapsle odpovídající standardu ESE: tento je označen na balení tímto symbolem.

Standard ESE je systém, který byl přijat největšími výrobci kapslí a umožňuje připravovat kávu espresso jednoduchým a hygienickým způsobem.



2. Vložte filtr pro kávu v kapslích (B3 ) do držáku filtru (obr. 14).
3. Zasuňte kapsli co možná nejvíce do středu nad filtrem. Dodržujte vždy pokyny uvedené na obalu kapslí pro správné umístění kapsle na filtru.
4. Připevňte držák s filtrem do přístroje jeho otočením až na doraz (obr. 5).
5. Pokračujte jako v bodech 5, 6 a 7 předchozího odstavce.

Jak postupovat při přípravě kávy cappuccino

1. Připravte kávu espresso jak je popsáno v předchozích odstavcích, použijte dostatečně velký šálek.
2. Stiskněte tlačítko páry (obr. 15).
3. Pro každou kávu cappuccino, kterou si přejete připravit, naplňte nádobku přibližně 100 gramy mléka. Mléko musí mít teplotu ledničky (ne horké!). Při výběru nádoby berte do úvahy, že objem mléka se zvýší 2 až 3 krát.



Poznámka:

Doporučujeme používat polotučné mléko o teplotě z ledničky.

4. Umístíte nádobku s mlékem pod napěňovač.
5. Počkejte na rozsvícení kontrolky OK vztahující se k tlačítku

- páry (obr. 16). Rozsvícení kontrolky označuje, že kotel dosáhl ideální teploty pro výdej páry.
6. Otevřete kohoutek páry na několik sekund pro odstranění eventuálních zbytků vody uvnitř okruhu. Zavřete kohoutek.
 7. Ponořte napěňovač mléka několik milimetrů (obr. 17), dávejte pozor, abyste nepoškodili napěňovač mléka více než je znázorněno na obr. 17. Otočte knoflíkem v protisměru hodinových ručiček, obr. 18 alespoň o polovinu otáčky. Z napěňovače vychází pára, která dodá mléku krémový vzhled a zvětší jeho objem. Pokud si přejete, aby byla pěna krémovější, ponořte napěňovač do mléka a pohybujte nádobkou pomalými pohyby zdola nahoru.
 8. Když se objem mléka zdvojnásobí, ponořte napěňovač mléka do hloubky a pokračujte v zahřívání mléka. Po dosažení teploty (ideální hodnota je 60°C) a požadované hustoty pěny přerušte výdej otočením knoflíku páry ve směru hodinových ručiček a opět stiskněte tlačítko páry. Pro vypnutí přístroje stiskněte tlačítko ON/OFF (obr. 4) (Příslušná kontrolka na přístroji zhasne).
 9. Nalijte napěněné mléko do šálků s espressem připraveným předem. Káva cappuccino je připravena: oslaďte si ji podle chuti, a pokud si přejete, posypte pěnu kakaovým práškem.



Poznámka:

pokud potřebujete připravit více než jednu kávu cappuccino, nejprve připravte všechny kávy a pouze na konci připravte mléčnou pěnu pro všechny kávy cappuccino;

- Chcete-li znovu připravit kávu po napěnění mléka, musíte nejprve nechat vychladnout kotel, jinak bude vycházející káva spálena.

Pro ochlazení umístěte nádobu pod ústí držáku s filtrem (obr. 11), stiskněte tlačítko páry a nechte vytékat trochu vody, dokud se ne vypne příslušná kontrolka funkce páry: pak pokračujte v přípravě kávy.

Doporučuje se vydávat páru po maximální dobu 60 sekund a nenapěňovat mléko více než třikrát za sebou.



Upozornění:

Z hygienických důvodů se doporučuje vždy vyčistit napěňovač mléka po použití.

Postupujte následujícím způsobem:

1. Nechte vycházet trochu páry na několik sekund (body 2, 5 a 6 předchozího odstavce) otočením knoflíku páry (obr. 18). Tímto se z napěňovače mléka uvolní zbytky mléka, které mohly zůstat uvnitř. Vypněte přístroj stisknutím tlačítka ON/OFF.

2. Jednou rukou pevně přidržte hadičku napěňovače a druhou odbojujte napěňovač jeho otáčením ve směru hodin a pak potažením směrem dolů (obr. 19).
3. Sejměte trysku páry z hadičky výdeje potažením směrem dolů (obr.19).
4. Pečlivě omyjte napěňovač mléka a trysku páry vlažnou vodou (obr. 20).
5. Zkontrolujte, zda otvor označený šipkou na obr. 21 není ucpaný. Pokud je zapotřebí, vyčistěte ho pomocí špendlíku.
6. Opětovně namontujte trysku na hadičku páry silným zatlačením směrem nahoru.
7. Namontujte napěňovač jeho zatlačením směrem nahoru a otáčením proti směru hodinových ručiček.

Příprava horké vody

1. Zapněte přístroj stisknutím tlačítka ON/OFF (obr. 4). Počkejte na rozsvícení kontrolky OK (obr. 6).
2. Umístěte nádobu pod napěňovač mléka.
3. Stiskněte tlačítko výdeje (obr. 7) a současně otočte knoflíkem páry do protisměru hodinových ručiček (obr. 18): horká voda bude vytékat z napěňovače mléka.
4. Pro přerušení výdeje horké vody otočte knoflíkem páry v protisměru hodinových ručiček a opět stiskněte tlačítko výdeje (obr. 7).
Doporučuje se výdej po dobu maximálně 60 sekund.

Čištění



Nebezpečí!

Před jakoukoliv operací čištění vnějších částí přístroj vypněte, vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky a nechte jej vychladnout.

Čištění odkapávací misky



Upozornění!

Odkapávací miska je vybavena indikátorem hladiny vody v podobě plováku (červené barvy), který indikuje hladinu vody (obr.22). Dřív než tento indikátor bude přecházet z táčku na odkládání šálků, je potřebné vyprázdnit a vyčistit vaničku, jinak by voda mohla přetéct a poškodit přístroj, podpěrní pult nebo okolní prostor.

1. Vytáhněte odkapávací misku (obr. 22).
2. Vyjměte mřížku na šálky, odstraňte vodu a vyčistěte nádobku hadříkem: pak smontujte odkapávací misku.
3. Zasuňte pak odkapávací misku na místo.

Čištění kávových filtrů

Pravidelně čistěte kávové filtry jejich opláchnutím pod tekoucí vodou. Zkontrolujte, zda otvory nejsou ucpané, v opačném případě je vyčistěte pomocí špendlíku (obr. 23).

Čištění sprchy kotle

Každých zhruba 300 káv je nezbytné vyčistit sprchu kotle espresso následujícím způsobem:

- Ujistěte se, že kávovar není horký a zástrčka je odpojena;
- Pomocí šroubováku odšroubujte šroub, který připevňuje sprchu kotle espresso (obr. 24);
- Sejměte sprchu kotle;
- Vyčistěte kotel vlhkým hadříkem (obr. 25);
- Pečlivě sprchu vyčistěte horkou vodou a kartáčem. Zkontrolujte, zda otvory nejsou ucpané, v opačném případě je vyčistěte pomocí špendlíku.
- Opláchněte sprchu pod tekoucí vodou a dobře otřete.
- Smontujte sprchu kotle dávajíc pozor na správné umístění těsnění.

Jestliže čištění není prováděné pravidelně, stává se záruka neplatnou.

Jiné čištění

1. Na čištění přístroje nepoužívejte ředidla nebo abrazivní čisticí přípravky. Stačí vlhký a měkký hadřík.
2. Pravidelně čistěte držák s filtrem, odkapávací misku a nádrž na vodu.

Čištění nádržky na vodu

Pravidelně (přibližně jednou měsíčně) vyčistěte nádrž na vodu (A15) vlhkou utěrkou s malým množstvím jemného mycího prostředku.



Nebezpečí!

Při čištění nikdy neponořujte přístroj do vody: jedná se o elektrický spotřebič.

Odvápnění

Doporučuje se provést odvápnění přístroje po zhruba 200 kávách. Doporučuje se používat odvápnovací přípravek De'Longhi dostupný na trhu.



Upozornění!

- Přípravek na odvápnění obsahuje kyseliny, které mohou způsobit podráždění pokožky a očí. Je naprosto nezbytné dodržovat bezpečnostní pokyny výrobce, které jsou uvedeny na obalu přípravku a upozornění týkající se postupu v případě zasažení pokožky a očí.
- Doporučuje se používat výhradně odvápnovací přípravek De'Longhi. Použití nevhodných odvápnovacích přípravků,

rovněž jako nesprávné provádění odvápnění může vést k vzniku nesrovnalostí, na které se nevztahuje záruka výrobce.

Postupujte následovně:

1. Naplňte zásobník odvápnovacím roztokem, který získáte rozředěním odvápnovače vodou, podle pokynů uvedených na balení.
2. Stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí a počkejte na rozsvícení kontrolky OK.
3. Ujistěte se, že držák filtru není připojen a umístěte nádobu pod sprchu stroje.
4. Stiskněte tlačítko výdeje kávy a nechte vytéct zhruba 1/4 roztoku obsaženého v nádrži: čas od času otočte knoflíkem páry a nechte vytéct trochu roztoku; pak přerušete opětovným stisknutím vypínače a nechte působit po dobu asi 5 minut.
5. Zopakujte bod 4 ještě třikrát až do úplného vyprázdnění nádrže.
6. Pro odstranění zbytků roztoku a vápníku dobře nádrž vypláchněte, naplňte čistou vodou (bez odvápnovacího přípravku).
7. Stiskněte tlačítko výdeje kávy (obr. 6) a nechte vydávat, dokud nádrž nebude celkem prázdná;
8. Zopakujte operace 6 a 7 ještě jednou.

Opravy přístroje na kávu, vztahující se k problémům způsobených vápníkem, nespádají do záruky, pokud výše popsaná procedura odvápnění není pravidelně vykonávána.

Technické údaje

Sítové napětí:	220-240V~50/60Hz
Příkon:	1100W
Tlak:	15 bar
Kapacita nádrže na vodu:	1,4 litrů
Rozměry ŠxVxH	255x305x300 (382) mm
Váha	4,15 kg



Přístroj odpovídá následujícím směrnícím ES:

- Směrnice o Nízkém Napětí 2006/95/ES ve znění násl. předpisů;
- Směrnice o Elektromagnetické kompatibilitě 2004/108/ES ve znění násl. předpisů;
- Evropské nařízení Stand-by 1275/2008
- Materiály a předměty určené pro styk s potravinami splňují předpisy Evropského nařízení č. 1935/2004.



Žádný komponent nebo příslušenství přístroje nelze mýt v myčce na nádobí.

Problém	Možné příčiny	Řešení
Nevychází víc káva espresso	Chybí voda v nádrži	Naplňte nádrž na vodu
	Otvory pro výdej kávy jsou ucpané	Vyčistěte otvory ústí držáku filtru
	Sprcha kotle pro kávu espresso je ucpaná	Vykonejte čištění jak je popsáno v odstavci "Čištění sprchy kotle"
	Vodní kámen uvnitř hydraulického okruhu	Proveďte odvápňení jak je popsáno v odstavci "Odvápňení"
Káva espresso vytéká z okrajů držáku filtru namísto z otvorů	Držák filtru je špatně umístěn	Umístěte správně držák filtru a otočte jej silou až na doraz
	Těsnění kotle na kávu espresso ztratilo pružnost	Vyměňte těsnění kotle na kávu espresso ve středisku servisní služby
	Otvory ústí držáku filtru jsou ucpané	Vyčistěte otvory ústí držáku filtru
Káva espresso je studená	Kontrolka OK kávy espresso nesvítlí v okamžiku stisknutí vypínače pro výdej kávy	Počkejte na rozsvícení kontrolky OK
	Předehřátí nebylo provedeno	Zahřejte šálky předem horkou vodou
	Šálky nebyly předem zahřáté	Zahřejte šálky předem horkou vodou
	Vodní kámen uvnitř hydraulického okruhu	Proveďte odvápňení jak je popsáno v odstavci "Odvápňení"
Nadměrný hluk čerpadla	Nádrž na vodu je prázdná	Naplňte nádrž
	Nádrž je špatně zasunutá a ventil na její dně není otevřený	Lehce stiskněte nádrž tak, aby se otevřel ventil na jejím dně
	V přívodu do nádrže jsou bubliny	Postupujte podle pokynů v odstavci "Příprava horké vody" až do výdeje vody
Pěna kávy je tmavá (káva vytéká pomalu z ústí)	Mletá káva je málo napresovaná	Zvyšte napresování mleté kávy (obr. 10)
	Malé množství mleté kávy	Zvyšte množství mleté kávy
	Nahrubo namletá káva	Používejte pouze mletou kávu určenou pro přístroje na kávu espresso
	Neodpovídající kvalita mleté kávy	Změňte kvalitu mleté kávy

Pěna kávy je tmavá (káva vytéká pomalu z ústí)	Mletá káva je příliš napresovaná	Napresujte méně kávy (obr. 6)
	Velké množství mleté kávy	Snižte množství mleté kávy
	Sprcha kotle pro kávu espresso je ucpaná	Proveďte čištění jak je popsáno v kapitole "Čištění sprchy kotle na espresso".
	Filtr je ucpaný	Vykonejte čištění jak je popsáno v odst. "čištění filtru"
	Na jemno namletá káva	Použijte pouze mletou kávu určenou pro přístroje na kávu espresso
	Mletá káva je příliš jemná nebo vlhká	Použijte pouze mletou kávu určenou pro přístroje na kávu espresso, která nesmí být příliš vlhká
	Neodpovídající kvalita mleté kávy	Změňte kvalitu mleté kávy
Nevytváří se pěna na mléku během přípravy kávy cappuccino	Vodní kámen uvnitř hydraulického okruhu	Proveďte odvápění jak je popsáno v odstavci "Odvápění"
	Nedostatečně vychlazené mléko	Použijte vždy mléko o teplotě z ledničky
	Napěňovač mléka je špinavý	Pečlivě vyčistěte otvory napěňovače mléka, zejména ty, které jsou znázorněny na obrázku 21
Přístroj se vypíná.	Vodní kámen uvnitř hydraulického okruhu	Proveďte odvápění jak je popsáno v odstavci "Odvápění"
	Zasáhla funkce samovypnutí	Stiskněte tlačítko ON/OFF pro opětovné zapnutí přístroje